

FICHE DE SÉCURITÉ

1. IDENTIFICATION DE LA SUBSTANCE ET DE LA SOCIÉTÉ/ENTREPRISE

American Polywater Corporation
11222 - 60th Street North
P.O. Box 53
Stillwater, MN 55082 USA
Phone: +1-651-430-2270
Fax: +1-651-430-3634

Numéro d'urgence: +1-651-430-2270

**Nom du produit: AirRepair® –
Résine de rebouchage
temporaire de fuite**

Description chimique: Résine de rebouchage temporaire

Fonction du produit : Sceller temporairement des fuites d'air sous pression

Date de révision: 16 mars 2007

Révisé par: S. H. Dahlke

2. COMPOSITION / INFORMATION SUR LES COMPOSANTS

<u>Composants</u>	<u>No. CAS</u>	<u>% Poids</u>
Polyether Mercaptan	Confidentiel	10 – 30
Ether Bi phénol A Diglycidyl	25069-28-6	10 - 30
2,4,6-Tris (Diméthylaminométhyl) phénol	90-72-2	<2

3. IDENTIFICATION DES DANGERS

<u>NFPA</u>		<u>Légende</u>	
Santé	1	0-minimal	3-serieux
Inflammabilité	1	1-peu	4-grave
Réactivité	0	2-modéré	

Information générale:

ATTENTION: Irritant oculaire et cutané. En cas de contacte oculaire, rincer l'oeil affecté à l'eau propre. Porter les gants et les lunettes de sécurité. Éviter le contact avec la peau. Utiliser avec une ventilation adéquate. Ne pas avaler. Garder à l'écart des enfants.

4. PREMIERS SECOURS

Contact oculaire:

Rincer à l'eau propre. Si l'irritation persiste, contacter un médecin. Pour le contact direct, rincer à l'eau propre pendant 15 minutes. Consulter un médecin.

Contact cutané:

Oter les vêtements contaminés; laver la peau affectée avec du savon et de l'eau. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.

Après inhalation:

Si l'irritation du nez ou de la gorge se manifeste, conduire la victime à l'air frais. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.

Après ingestion:

Ne pas provoquer de vomissement. Si la victime est inconsciente, mettre sur le côté gauche avec la tête baissée et ne rien administrer par voie orale. Ne laisser pas la victime seule. Consulter un médecin.

5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

Point d'éclair:

>260 °C (TCC)

Limites d'inflammabilité:

Non établie

Température d'auto ignition:

Non établie

Produits de décomposition thermique:

Si le produit est chauffé jusqu'au point de décomposition, il émet du monoxyde de carbone, du soufre, du nitrogène et d'autres vapeurs organiques variant dans leurs composition et toxicité.

Moyen d'extinction:

Eau pulvérisée, Dioxyde de carbone, Poudre ABC, ou Mousse polyvalente

Précautions spéciales:

Appareil respiratoire autonome avec protection intégrale du visage. Afin de

refroidir un récipient chauffé par l'incendie, un jet d'eau peut être employé pour éviter une surpression ou une éventuelle auto inflammation.

Dangers particuliers :

La fumée toxique et des vapeurs peuvent se former lors de la décomposition thermique.

6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

Sans objet. Ne pas laisser le produit répandu entrer dans les égouts ou les autres sources d'eau publiques (ex : canaux, fleuves, lacs, etc.). Se débarrasser des récipients en respectant l'environnement et en accord avec les normes gouvernementales.

7. MANIPULATION ET STOCKAGE

Garder au frais et au sec. Utiliser gants et lunettes de sécurité lors du maniement du produit. Se débarrasser des récipients vides en respectant l'environnement. Fournir la protection convenable/ventilation adéquate pour lutter contre les produits de décomposition thermique ou de la poussière créés par des sources de chaleurs ou le ponçage lors des travaux en proximité de ce produit.

8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

Protection respiratoire:	Non requise dans les conditions d'emploi usuelles.
Gants protecteurs:	Le port des gants imperméables est recommandé pour la protection de la peau.
Protection des yeux:	Le port des lunettes de sécurité est recommandé surtout dans les cas où l'emploi du produit rend le contact avec les yeux possible.
Autre équipement protecteur:	Utiliser une pommade protectrice si le contact avec la peau est probable. Oter et laver les vêtements avant de les réutiliser. Nettoyer les chaussures contaminées.
Limites d'exposition et Recommandations:	Valeurs VLE pour les composants non pas été déterminées par OSHA/ACGIH.

9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

Etat physique:	Pâte grise foncée
Limite d'odeur:	Non établie
Densité de vapeur relative (Air = 1):	>1
Densité relative (H₂O = 1):	1.9
Solubilité dans l'eau:	Négligeable
Composés organiques volatiles	Sans objet
Point d'ébullition:	Sans objet
Point de congélation:	Sans objet
Taux d'évaporation:	Sans objet
Pression de vapeur:	0 mm Hg @ 25°C
Coefficient de distribution eau/huile:	Non établie
pH:	Sans objet
%Volatiles (Poids):	0%

10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Stabilité:	Stable
Conditions à éviter:	Éviter la chaleur, les flammes, et les sources d'ignition.
Substances à éviter:	Les acides et les bases fortes (surtout les amines primaires ou secondaires), et des agents puissants d'oxydation.
Produits de décomposition dangereux:	CO ₂ , CO, aldéhydes, acides et autres substances organiques peuvent être formés lors de la combustion ou la dégradation aux températures élevées.
Conditions où la polymérisation dangereuse peut avoir lieu:	Néant

11. INFORMATION TOXICOLOGIQUE

Contact oculaire:	Les contacts directs au matériel ou à la vapeur peuvent irriter l'oeil.
Contact cutané:	Modérément irritant. Toute personne ayant une peau particulièrement sensible est plus susceptible à l'irritation par ce produit.
Potentiel pour l'irritation ou sensibilité élevée :	L'exposition prolongée ou répétée peut augmenter la sensibilité de la peau.
Inhalation:	La pression basse de la vapeur rend ce type d'exposition peu probable.
Ingestion:	Le niveau de toxicité orale est bas pour ce matériel. L'ingestion peut causer l'irritation du tracte gastro-intestinal.
Toxicité orale:	Éthers glycidyls des résines bisphénol A DL ₅₀ (oral rat) 11400 mg/kg
Exposition chronique:	2,4,6-Tris (Diméthylaminométhyl) phénol LD ₅₀ (oral rat) 1200 mg/kg
Cancérogénicité:	Non établie
Toxicité reproductive:	Cette substance et tous ses composants n'ont pas été identifiés en temps que cancérogène ou cancérogène probable par NTP, IARC, ou OSHA.
Mutagenicité:	Non établie
Teratogénicité:	Non établie
Contact oculaire:	Non établie

12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

Mobilité:	Information non disponible.
Bioaccumulation:	Information non disponible.
Ecotoxicité:	Information non disponible.

13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Se débarrasser du produit en accord avec les normes gouvernementales.

14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

Transport Canada – numéro d'identification du produit :	Sans objet
Numéro UNO:	Sans objet
Étiquetage d'avertissement du danger:	Sans objet

15. INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

Ce produit a été classifié selon les critères de danger du CPR et la fiche signalétique contient toutes informations désignées comme obligatoire par le CPR.

Classification WHMIS	Non classifié (NC)
DSL - Canada	Toutes ingrédients figurent sur la liste.
TSCA – Etats-Unis	Toutes ingrédients figurent sur la liste.

16. AUTRES INFORMATIONS

Toutes les déclarations ou les informations présentées ci-dessus sont basées sur des tests et des observations que nous croyons fiables. Cependant, ni l'exhaustivité ni l'exactitude de l'information ne sont garanties. Avant tout usage, l'utilisateur doit prendre toutes les précautions nécessaires afin de s'assurer que le produit convient à l'emploi prévu. L'utilisateur assume tous les risques ou dommages liés à un tel usage.